



2024/769

27.2.2024

**DECISIÓN (PESC) 2024/769 DEL CONSEJO**

**de 26 de febrero de 2024**

**por la que se modifica la Decisión 2012/642/PESC relativa a la adopción de medidas restrictivas habida cuenta de la situación en Bielorrusia y de la participación de este país en la agresión rusa contra Ucrania**

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de la Unión Europea, y en particular su artículo 29,

Vista la propuesta del Alto Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad,

Considerando lo siguiente:

- (1) El 15 de octubre de 2012, el Consejo adoptó la Decisión 2012/642/PESC <sup>(1)</sup>.
- (2) Sobre la base de la revisión de la Decisión 2012/642/PESC, y habida cuenta de la persistente gravedad de la situación en Bielorrusia y de la participación de este país en la agresión ilegal de la Federación de Rusia contra Ucrania, procede mantener en vigor todas las medidas adoptadas por la Unión. Por consiguiente, procede prorrogar la Decisión 2012/642/PESC hasta el 28 de febrero de 2025.
- (3) Deben modificarse las entradas relativas a veintiuna personas físicas y dos personas jurídicas incluidas en la lista de personas físicas y jurídicas, entidades y organismos sujetos a medidas restrictivas que figura en el anexo I de la Decisión 2012/642/PESC.
- (4) Por lo tanto, procede modificar la Decisión 2012/642/PESC en consecuencia.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

*Artículo 1*

La Decisión 2012/642/PESC se modifica como sigue:

- 1) En el artículo 8, el apartado 1 se sustituye por el texto siguiente:  
«1. La presente Decisión será aplicable hasta el 28 de febrero de 2025.».
- 2) El anexo I se modifica de conformidad con el anexo de la presente Decisión.

*Artículo 2*

La presente Decisión entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Hecho en Bruselas, el 26 de febrero de 2024.

*Por el Consejo*  
*El Presidente*  
D. CLARINVAL

---

<sup>(1)</sup> Decisión 2012/642/PESC del Consejo, de 15 de octubre de 2012, relativa a la adopción de medidas restrictivas habida cuenta de la situación en Bielorrusia y de la participación de este país en la agresión rusa contra Ucrania (DO L 285 de 17.10.2012, p. 1).

El anexo I de la Decisión 2012/642/PESC se modifica como sigue:

- 1) En el cuadro «A. Personas físicas a que se refieren el artículo 3, apartado 1, y el artículo 4, apartado 1», las entradas 11, 39, 41, 43, 44, 67, 68, 69, 75, 87, 117, 147, 161, 163, 165, 168, 169, 171, 173, 195 y 205 se sustituyen por las siguientes:

	Nombres Transliteración del bielorruso Transliteración del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
«11.	Aliaksandr Valerievich BYKAU Alexander (Alexandr) Valerievich BYKOV	Аляксандр Валер’евіч БЫКАЎ Александр Валерьевич БЫКОВ	Cargo(s): vicecomandante primero de las Interior Troops, excomandante de la Special Rapid Response Unit (SOBR), teniente coronel  Sexo: masculino	En su anterior cargo de comandante de la Unidad Especial de Respuesta Rápida (Special Rapid Response Unit, SOBR) del Ministerio del Interior, fue responsable de la campaña de represión e intimidación llevada a cabo por las fuerzas de la SOBR tras las elecciones presidenciales de 2020, en concreto mediante detenciones arbitrarias y malos tratos, incluidas torturas, de manifestantes pacíficos.  Sigue prestando servicios en el régimen de Lukashenka como vicecomandante primero de las Tropas de Interior (Interior Troops).	2.10.2020
39.	Sviatlana Piatrouna KATSUBA Svetlana Petrovna KATSUBO	Святлана Пятроўна КАЦУБА Светлана Петровна КАЦУБО	Cargo(s): catedrática de Humanidades Sociales y Disciplinas Jurídicas de la Gomel/Homyel State Technical University, exmiembro de la Central Electoral Commission (CEC)  Fecha de nacimiento: 6.8.1959  Lugar de nacimiento: Podilsk, región/oblast de Odessa, antigua URSS, actualmente Ucrania  Sexo: femenino	En su anterior cargo de miembro del colegio de la Comisión Electoral Central (Central Electoral Commission, CEC) fue responsable de las irregularidades cometidas por esta comisión en el proceso electoral presidencial de 2020, del incumplimiento de las normas básicas internacionales de limpieza y transparencia de dicho proceso y de la falsificación por la CEC de los resultados electorales.  En particular, la CEC y su colegio organizaron la exclusión de algunos candidatos de la oposición por motivos espurios e impusieron restricciones desproporcionadas a los observadores en los locales electorales. La CEC también se aseguró de que las comisiones electorales bajo su supervisión no estuvieran compuestas de manera imparcial.  Sigue prestando servicios en el régimen de Lukashenka como catedrática de Humanidades Sociales y Disciplinas Jurídicas de la Universidad Técnica Estatal de Gomel/Homyel (Gomel/Homyel State Technical University).	2.10.2020

	Nombres Transliteración del bielorruso Transliteración del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
41.	Igar Anatolievich PLYSHEUSKI  Ihor Anatolievich PLYSHEVSKIY	Ігар Анатольвіч ПЛЫШЭЎСКИ  Ігорь Анатольевіч ПЛЫШЕВСКИЙ	Cargo(s): director gerente de OOO Bergia Group, exmiembro de la Central Electoral Commission (CEC)  Fecha de nacimiento: 19.2.1979  Lugar de nacimiento: Lyuban, antigua URSS, actualmente Bielorrusia  Sexo: masculino	En su anterior cargo de miembro del colegio de la Comisión Electoral Central (Central Electoral Commission, CEC), fue responsable de las irregularidades cometidas por esta comisión en el proceso electoral presidencial de 2020, del incumplimiento de las normas básicas internacionales de limpieza y transparencia de dicho proceso y de la falsificación por la CEC de los resultados electorales.  En particular, la CEC y su colegio organizaron la exclusión de algunos candidatos de la oposición por motivos espurios e impusieron restricciones desproporcionadas a los observadores en los locales electorales. La CEC también se aseguró de que las comisiones electorales bajo su supervisión no estuvieran compuestas de manera imparcial.  Sigue prestando servicios en el régimen de Lukashenka como director gerente de OOO Bergia Group.	2.10.2020
43.	Aleh Leanidavich SLIZHEUSKI  Oleg Leonidovich SLIZHEVSKI	Алег Леанідавіч СЛІЖЭЎСКИ  Олег Леонидович СЛИЖЕВСКИЙ	Cargo(s): jefe del Departamento de Asistencia Jurídica del Permanent Committee of the Union State of Belarus and Russia, exmiembro de la Central Electoral Commission (CEC)  Fecha de nacimiento: 16.8.1972  Lugar de nacimiento: Grodno/Hrodna, antigua URSS, actualmente Bielorrusia  Sexo: masculino	En su anterior cargo de miembro del colegio de la Comisión Electoral Central (Central Electoral Commission, CEC), fue responsable de las irregularidades cometidas por esta comisión en el proceso electoral presidencial de 2020, del incumplimiento de las normas básicas internacionales de limpieza y transparencia de dicho proceso y de la falsificación por la CEC de los resultados electorales.  En particular, la CEC y su colegio organizaron la exclusión de algunos candidatos de la oposición por motivos espurios e impusieron restricciones desproporcionadas a los observadores en los locales electorales. La CEC también se aseguró de que las comisiones electorales bajo su supervisión no estuvieran compuestas de manera imparcial.  Sigue prestando servicios en el régimen de Lukashenka como jefe del Departamento de Asistencia Jurídica del Comité Permanente de la Unión Estatal de Bielorrusia y Rusia (Permanent Committee of the Union State of Belarus and Russia).	2.10.2020

	Nombres Transliteración del bielorruso Transliteración del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
44.	Irina Aliaksandrauna TSELIKAVETS  Irina Alexandrovna TSELIKOVEC	Ірына Аляксандраўна ЦЭЛІКАВЕЦ  Ирина Александровна ЦЕЛИКОВЕЦ	Cargo(s): exmiembro de la Comisión Electoral Central (CEC)  Fecha de nacimiento: 2.11.1976  Lugar de nacimiento: Zhlobin, antigua URSS, actualmente Bielorrusia  Sexo: femenino	En su anterior cargo de miembro del colegio de la Comisión Electoral Central (Central Electoral Commission, CEC), fue responsable de las irregularidades cometidas por esta comisión en el proceso electoral presidencial de 2020, del incumplimiento de las normas básicas internacionales de limpieza y transparencia de dicho proceso y de la falsificación por la CEC de los resultados electorales.  En particular, la CEC y su colegio organizaron la exclusión de algunos candidatos de la oposición por motivos espurios e impusieron restricciones desproporcionadas a los observadores en los locales electorales. La CEC también se aseguró de que las comisiones electorales bajo su supervisión no estuvieran compuestas de manera imparcial.	2.10.2020
67.	Genadz Andreevich BOGDAN  Gennady Andreevich BOGDAN	Генадзь Андрэевіч БОГДАН  Геннадий Андреевич БОГДАН	Cargo(s): exdirector adjunto de la President Property Management Directorate  Fecha de nacimiento: 8.1.1977  Sexo: masculino	En su anterior cargo de director adjunto de la Dirección de Gestión de la Propiedad del Presidente de Bielorrusia (President Property Management Directorate), supervisa el funcionamiento de numerosas empresas. Este organismo, bajo su mando, proporciona apoyo financiero, material, técnico, social, médico y en materia de vivienda a las autoridades del aparato del Estado y a las autoridades republicanas. Está estrechamente vinculado al presidente y sigue apoyando el régimen de Lukashenka.	17.12.2020
68.	Ihar Paulavich BURMISTRAU  Igor Pavlovich BURMISTROV	Ігар Паўлавіч БУРМІСТРАЎ  Игорь Павлович БУРМИСТРОВ	Cargo(s): exjefe de Estado Mayor y vicecomandante primero de las Internal Troops del Ministerio del Interior  Fecha de nacimiento: 30.9.1968  Sexo: masculino	En su anterior puesto de mando como vicecomandante primero de las Tropas de Interior (Internal Troops) del Ministerio del Interior, fue responsable de la campaña de represión e intimidación llevada a cabo por las Tropas de Interior bajo su mando tras las elecciones presidenciales de 2020, en concreto mediante detenciones arbitrarias y malos tratos, incluidas torturas, de manifestantes pacíficos, y actos de intimidación y violencia contra periodistas.  Ha pasado a la reserva militar. Tiene derecho a llevar uniforme e insignia militares.	17.12.2020

	Nombres Transliteración del bielorruso Transliteración del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
69.	Arciom Kanstantinovich DUNKA  Artem Konstantinovich DUNKO	Арцём Канстанцінавіч ДУНЬКА  Артем Константинович ДУНЬКО	Cargo(s): jefe adjunto de la Oficina Regional de la Vitebsk/Viciebsk Region/Oblast Office del Department of Financial Investigations del State Control Committee, exinspector principal para Asuntos Especiales del Department of Financial Investigations del State Control Committee  Fecha de nacimiento: 8.6.1990 Sexo: masculino	En su anterior puesto de mando como inspector principal para Asuntos Especiales del Departamento de Investigaciones Financieras (Department of Financial Investigations) del Comité de Control del Estado (State Control Committee), fue responsable de la campaña de represión e intimidación llevada a cabo por el aparato del Estado tras las elecciones presidenciales de 2020, en concreto mediante la apertura de investigaciones sobre dirigentes de la oposición y activistas.  Segue prestando servicios en el régimen de Lukashenka como jefe adjunto de la Oficina Regional de la región/oblast de Vitebsk/Viciebsk (Vitebsk/Viciebsk Region/Oblast Office) del Departamento de Investigaciones Financieras del Comité de Control del Estado.	17.12.2020
75.	Siarhei Leanidavich KALINNIK  Sergei Leonidovich KALINNIK	Сяргей Леанідавіч КАЛІННІК  Сергей Леонидович КАЛІННІК	Cargo(s): jefe adjunto de la Policía Judicial en la Main Internal Affairs Directorate del Minsk City Executive Committee, excoronel de policía, jefe del Sovetsky District Police Department of Minsk  Fecha de nacimiento: 23.7.1979 Sexo: masculino	En su anterior cargo de jefe del Departamento de Policía del distrito de Sovetsky en Minsk (Sovetsky District Police Department of Minsk), fue responsable de la campaña de represión e intimidación llevada a cabo por las fuerzas de la policía local bajo su mando tras las elecciones presidenciales de 2020, en concreto mediante detenciones arbitrarias y malos tratos, incluidas torturas, de manifestantes pacíficos, y actos de intimidación y violencia contra periodistas.  Según testigos, supervisó y participó personalmente en la tortura de manifestantes detenidos ilegalmente.  Segue prestando servicios en el régimen de Lukashenka como jefe adjunto de la Policía Judicial en la Dirección Principal de Asuntos Internos (Main Internal Affairs Directorate) del Comité Ejecutivo de la ciudad de Minsk (Minsk City Executive Committee).	17.12.2020

	Nombres Transliteración del bielorruso Transliteración del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
87.	Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN  Aleksandr Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН  Александр Васильевич ШАКУТИН	Cargo(s): empresario, presidente de la junta directiva de la sociedad de cartera Amkodor, accionista de SV Maschinen GmbH, UAB EM System, Anulatrans SIA, Amkodor-Tsentr, OOO PMI Inzhiniring  Fecha de nacimiento: 12.1.1959  Lugar de nacimiento: Bolshoe Babino, raión de Orsha, región/oblast de Vitebsk/Viciebsk, antigua URSS (actualmente Bielorrusia)  Sexo: masculino	Es uno de los principales empresarios que operan en Bielorrusia; tiene intereses comerciales en los sectores de la construcción, la construcción de maquinaria y la agricultura, entre otros.  Se dice que es una de las personas que más se han beneficiado de la privatización llevada a cabo durante el mandato de Lukashenka como presidente. Asimismo, es un antiguo miembro de la cúpula de la asociación pública de apoyo a Lukashenka “Belaya Rus” y un antiguo miembro del Consejo para el Desarrollo del Espíritu Emprendedor de la República de Bielorrusia.  En julio de 2020 hizo unos comentarios públicos en los que condenó las manifestaciones de la oposición en Bielorrusia y, así, brindó su apoyo a la política de represión del régimen de Lukashenka contra los manifestantes pacíficos, la oposición democrática y la sociedad civil.  Por lo tanto, se beneficia del régimen de Lukashenka y le brinda su apoyo.  Mantiene intereses comerciales en Bielorrusia.	17.12.2020

	Nombres Transliteración del bielorruso Transliteración del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
117.	Aliaksandr Henadzevich BAKHANOVICH  Aleksandr Gennadevich BAKHANOVICH	Аляксандр Генадзевіч БАХАНОВІЧ  Александр Геннадьевич БАХАНОВИЧ	Cargo(s): viceministro primero de Educación, exrector de la Brest State Technical University  Fecha de nacimiento: 1972  Sexo: masculino  Nacionalidad: bielorrusa	En su anterior cargo de rector de la Universidad Técnica Estatal de Brest (Brest State Technical University), Aliaksandr Bakhanovich, cuyo nombramiento fue aprobado por Alexander Lukashenka, fue responsable de que la administración de la universidad decidiese expulsar a los estudiantes que habían participado en protestas pacíficas. Las órdenes de expulsión se adoptaron tras el llamamiento de Lukashenka, el 27 de octubre de 2020, para expulsar de las universidades a los estudiantes que participasen en protestas o huelgas. En enero de 2023, Aliaksandr Bakhanovich fue nombrado viceministro primero de Educación de la República de Bielorrusia.  Por lo tanto es responsable de la represión de la sociedad civil y apoya el régimen de Lukashenka.	21.6.2021
147.	Siarhei Uladzimiravich USHAKOU  Sergei Vladimirovich USHAKOV	Сяргей Уладзіміравіч УШАКОЎ  Сергей Владимирович УШАКОВ	Cargo(s): jefe y exjefe adjunto del Frunzensky District Police Department, en Minsk  Fecha de nacimiento: 22.8.1980  Lugar de nacimiento: Minsk, antigua URSS, actualmente Bielorrusia  Sexo: masculino  Nacionalidad: bielorrusa	En su antiguo cargo de jefe adjunto del Departamento de Policía del distrito de Frunzensky (Frunzensky District Police Department), en Minsk, encargado de la supervisión de la policía judicial, Siarhei Ushakou fue responsable de los actos de sus subordinados, especialmente de los tratos degradantes e inhumanos, incluidas torturas, infligidos a ciudadanos detenidos en el distrito de Frunzensky tras las elecciones presidenciales de 2020, y de la brutal represión general de manifestaciones pacíficas. Los agentes situados bajo la supervisión directa de Ushakou emplearon la tortura contra los detenidos.  Por lo tanto, es responsable de graves violaciones de los derechos humanos y de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática.  Actualmente es el jefe del Departamento de Policía del distrito de Frunzensky, en Minsk.	21.6.2021

	Nombres Transliteración del bielorruso Transliteración del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
161.	Ihar Uladzimiravich HOLUB Igor Vladimirovich GOLUB	Ігар Уладзіміравіч ГОЛУБ Игорь Владимирович ГОЛУБ	Cargo(s): director del Aviation Department del Ministry of Transport and Communications, excomandante de las Air Force and Air Defence of the Armed Forces Fecha de nacimiento: 19.11.1967 Lugar de nacimiento: Chernigov, oblast de Chernigovskaya, antigua URSS, actualmente Ucrania Sexo: masculino Nacionalidad: bielorrusa Rango: general de división. Número de pasaporte bielorruso: KH2187962 Número de identificación personal: 3191167E003PB1	En su anterior cargo como comandante de las Fuerzas Aéreas y las Fuerzas de Defensa Aérea de las Fuerzas Armadas (Air Force and Air Defence of the Armed Forces) de la República de Bielorrusia, Ihar Holub fue responsable de la decisión adoptada por el mando de las Fuerzas Aéreas y las Fuerzas de Defensa Aérea, siguiendo instrucciones de Lukashenka, de enviar el 23 de mayo de 2021 aeronaves militares para escoltar el vuelo de pasajeros FR4978 y forzar su aterrizaje en el aeropuerto de Minsk, sin una justificación adecuada.  Esta decisión política tenía por objeto detener al periodista de la oposición Raman Pratasevich y a Sofia Sapega y constituye una forma de represión contra la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia.  Tras el incidente, Ihar Holub hizo declaraciones a la prensa, junto con Artem Sikorsky, director del Departamento de Aviación (Aviation Department) del Ministerio de Transporte de Bielorrusia (Ministry of Transport), justificando las acciones de las autoridades de aviación bielorrusas.  Por lo tanto, es responsable de la represión de la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia y apoya el régimen de Lukashenka.  Sigue prestando servicios en el régimen de Lukashenka como director del Departamento de Aviación del Ministerio de Transportes y Comunicaciones (Ministry of Transport and Communications) de Bielorrusia.	21.6.2021



	Nombres Transliteración del bielorruso Transliteración del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
163.	Leanid Mikalaevich CHURO Leonid Nikolaevich CHURO	Леанід Мікалаевіч ЧУРО Леонид Николаевич ЧУРО	Cargo(s): presidente de la Republican Chess Federation – Public Association “Belarusian Chess Federation”, exdirector general de la empresa pública BELAERONAVIGATSIA Fecha de nacimiento: 8.7.1956 Sexo: masculino Nacionalidad: bielorrusa Número de pasaporte bielorruso: P4289481 Número de identificación personal: 3080756A068PB5	En su anterior cargo como director general de la empresa pública BELAERONAVIGATSIA, Leanid Churo fue responsable del control del tráfico aéreo bielorruso. Por lo tanto, es responsable del desvío del vuelo de pasajeros FR4978 el 23 de mayo de 2021 al aeropuerto de Minsk sin justificación adecuada. Esta decisión política tenía por objeto detener al periodista de la oposición Raman Pratasevich y a Sofía Sapega y constituye una forma de represión contra la sociedad civil y la oposición democrática en Bielorrusia. Por lo tanto, es responsable de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática. Sigue prestando servicios en el régimen de Lukashenka como presidente de la Federación de Ajedrez de la República — Asociación Pública “Federación de Ajedrez de Bielorrusia” (Republican Chess Federation – Public Association “Belarusian Chess Federation”).	21.6.2021

	Nombres Transliteración del bielorruso Transliteración del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
165.	Artsiom Igaravich SIKORSKI Artem Igorevich SIKORSKIY	Арцём Ігаравіч СІКОРСКІ Артем Игоревич СИКОРСКИЙ	<p>Cargo(s): director general de la empresa pública BELAERONAVIGATSIA, antiguo director del Aviation Department del Ministry of Transport and Communications</p> <p>Fecha de nacimiento: 1983</p> <p>Lugar de nacimiento: Soligorsk, región/oblast de Minsk, antigua URSS, actualmente Bielorrusia</p> <p>Sexo: masculino</p> <p>Nacionalidad: bielorrusa</p> <p>Número de pasaporte bielorruso: MP3785448</p> <p>Número de identificación personal: 3240483A023PB7</p>	<p>En su anterior cargo como director del Departamento de Aviación (Aviation Department) del Ministerio de Transportes y Comunicaciones (Ministry of Transport and Communications) de Bielorrusia, Artsiom Sikorski fue responsable de la gestión estatal en el ámbito de la aviación civil y de la supervisión del control del tráfico aéreo. Por lo tanto, es responsable del desvío del vuelo de pasajeros FR4978 el 23 de mayo de 2021 a Minsk sin justificación adecuada. Esta decisión política tenía por objeto detener al periodista de la oposición Raman Pratasevich y a Sofia Sapega y constituye una forma de represión contra la sociedad civil y la oposición democrática de Bielorrusia.</p> <p>Tras el incidente, hizo declaraciones a la prensa junto con el comandante de las Fuerzas Aéreas y las Fuerzas de Defensa Aérea de las Fuerzas Armadas (Air Force and Air Defence Forces of the Armed Forces) de la República de Bielorrusia, Ihar Holub, en las que justificaba las acciones de las autoridades de aviación bielorrusas.</p> <p>Por lo tanto, es responsable de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática y apoya el régimen de Lukashenka.</p> <p>Sigue prestando servicios en el régimen de Lukashenka como director general de la empresa pública BELAERONAVIGATSIA.</p>	21.6.2021

	Nombres Transliteración del bielorruso Transliteración del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
168.	Anatol Piatrovich LAPO Anatoliy Petrovich LAPPO	Анатоль Пятровіч ЛАПО/ЛАППО Анатолии Петрович ЛАППО	Cargo(s): exteniente general y presidente del State Border Committee de la República de Bielorrusia (nombrado el 29 de diciembre de 2016), delegado estatal en jefe de fronteras Fecha de nacimiento: 24.5.1963 Lugar de nacimiento: Kulakovka, región/oblast de Mogilev, antigua URSS, actualmente Bielorrusia Sexo: masculino Nacionalidad: bielorrusa Número de pasaporte: MP4098888 Número de identificación personal: 3240563K033PB5	En su anterior cargo como presidente del Comité Estatal de Fronteras (State Border Committee), Anatol Lapo fue responsable de los actos de los organismos de control fronterizo que estaban bajo su mando; está documentado que los guardias fronterizos de dichos organismos dirigieron, guiaron o forzaron a migrantes a cruzar ilegalmente la frontera entre Bielorrusia y Estados miembros de la Unión, y que, por dejación deliberada de sus funciones, facilitaron las tentativas de los migrantes de cruzar dicha frontera.  Por consiguiente, es responsable de haber organizado actividades del régimen de Lukashenka que facilitan el cruce ilegal de las fronteras exteriores de la Unión.  Pasó a la reserva militar en mayo de 2023.	2.12.2021
169.	Kanstantsin Henadzevich MOLASTAU Konstantin Gennadevich MOLOSTOV	Канстанцін Генадзьевіч МОЛАСТАЎ Константин Геннадьевич МОЛОСТОВ	Cargo(s): coronel, presidente del State Border Committee, exjefe del Grodno Border Group (nombrado el 1 de octubre de 2014), Military Unit 2141, delegado estatal de fronteras Fecha de nacimiento: 30.5.1970 Lugar de nacimiento: Krasnoarmeysk, región de Saratov, Federación de Rusia Sexo: masculino Nacionalidad: bielorrusa Número de pasaporte: KH2479999 Número de identificación personal: 3300570K025PB3	En su anterior cargo como jefe del Grupo de Fronteras de Grodno (Grodno Border Group), Kanstantsin Molastau fue responsable de los actos de los guardias fronterizos que estaban bajo su mando. El Grupo de Fronteras de Grodno, por dejación deliberada de sus funciones, ha facilitado las tentativas de los migrantes de cruzar la frontera con Estados miembros de la Unión.  Por consiguiente, contribuye a las actividades del régimen de Lukashenka que facilitan el cruce ilegal de las fronteras exteriores de la Unión.  Fue nombrado por Lukashenka presidente del Comité Estatal de Fronteras (State Border Committee).	2.12.2021

	Nombres Transliteración del bielorruso Transliteración del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
171.	Ihar Mikalaevich GUTNIK Igor Nikolaevich GUTNIK	Ігар Мікалаевіч ГУТНІК Игорь Николаевич ГУТНИК	Cargo(s): coronel, vicepresidente del State Border Committee, exjefe del Brest Border Group  Fecha de nacimiento: 17.12.1974  Lugar de nacimiento: municipio de Zaboloty, distrito de Smolevichi, región/oblast de Minsk, antigua URSS, actualmente Bielorrusia  Dirección: 90 Heroes of Defense of the Brest Fortress St., 224018, Brest, Belarus  Sexo: masculino  Nacionalidad: bielorrusa  Número de pasaporte: BM1962867	En su anterior cargo como jefe del Grupo de Fronteras de Brest (Brest Border Group), Ihar Gutnik —que en 2018 pasó a ser delegado del Consejo Regional de Brest (Brest Regional Council) como candidato leal a Lukashenka— fue responsable de los actos de los guardias de fronteras que estaban bajo su mando. El Grupo de Fronteras de Brest, por dejación deliberada de sus funciones, ha facilitado las tentativas de los migrantes de cruzar la frontera con los Estados miembros de la Unión.  Por consiguiente, contribuye a las actividades del régimen de Lukashenka que facilitan el cruce ilegal de las fronteras exteriores de la Unión.  Fue nombrado vicepresidente del Comité Estatal de Fronteras (State Border Committee) por Lukashenka.	2.12.2021
173.	Maksim Viktaravich BUTRANETS Maxim Viktorovich BUTRANETS	Максім Віктаравіч БУТРАНЕЦ Максим Викторович БУТРАНЕЦ	Cargo(s): jefe del Brest Border Group, exjefe del Smorgon Border Group, Military Unit 2044 (nombrado en marzo de 2018), delegado estatal de fronteras  Fecha de nacimiento: 12.12.1978  Lugar de nacimiento: Sverdlovsk, antigua URSS, actualmente Federación de Rusia  Sexo: masculino  Nacionalidad: bielorrusa	En su anterior cargo como jefe del Grupo de Fronteras de Smorgon (Smorgon Border Group), Maksim Butranets fue responsable de los actos de los guardias de fronteras que estaban bajo su mando. El Grupo de Fronteras de Smorgon, por dejación deliberada de sus funciones, ha facilitado las tentativas de los migrantes de cruzar la frontera con Estados miembros de la Unión. Maksim Butranets ha declarado además que el número de migrantes en la frontera entre Bielorrusia y Lituania se ha mantenido en su nivel habitual, a pesar del importante aumento observado desde el lado lituano. Por consiguiente, contribuye a las actividades del régimen de Lukashenka que facilitan el cruce ilegal de las fronteras exteriores de la Unión.  Ha sido nombrado jefe del Grupo de Fronteras de Brest (Brest Border Group).	2.12.2021

	Nombres Transliteración del bielorruso Transliteración del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
195.	Ivan Ivanavich GALAVATYI Ivan Ivanovich GOLOVATY	Іван Іванавіч ГАЛАВАТЫ Иван Иванович ГОЛОВАТЫЙ	<p>Cargo(s): director general de la sociedad limitada por acciones abierta Belaruskali, presidente del consejo de supervisión de la sociedad limitada por acciones Belarussian Potash Company.</p> <p>Miembro de la Standing Committee for Foreign Affairs and National Security del Council of the Republic of the National Assembly of the Republic of Belarus</p> <p>Fecha de nacimiento: 15.6.1976</p> <p>Lugar de nacimiento: asentamiento de Pogost, distrito de Soligorsk, provincia de Minsk, Bielorrusia</p> <p>Sexo: masculino</p> <p>Nacionalidad: bielorrusa</p>	<p>Ivan Galavatyi es el director general de la empresa pública Belaruskali, que es una importante fuente de ingresos y divisas para el régimen de Lukashenka. Es miembro del Consejo de la República (Council of the Republic) y de la Asamblea Nacional (National Assembly). Ocupa además muchos otros cargos de alto nivel en Bielorrusia y ha recibido numerosos premios estatales, también de manos de Lukashenka, a lo largo de su carrera. Ha estado estrechamente vinculado a Lukashenka y a familiares suyos. Por lo tanto, se beneficia del régimen de Lukashenka y le brinda su apoyo.</p> <p>Como director general de Belaruskali, Ivan Galavatyi está directamente implicado en la reubicación por parte del régimen de Lukashenka, en colaboración con Rusia, de niños ucranianos procedentes de territorios ocupados. Por lo tanto, Ivan Golovaty apoya el régimen de Lukashenka.</p> <p>Los empleados de la sociedad limitada por acciones abierta Belaruskali que participaron en huelgas y protestas pacíficas tras las elecciones presidenciales fraudulentas de agosto de 2020 en Bielorrusia se vieron privados de sus primas y fueron despedidos. El propio Alexander Lukashenka amenazó personalmente con sustituir a los huelguistas por mineros de Ucrania. Por consiguiente, como director de Belaruskali, Ivan Galavatyi es responsable de la represión de la sociedad civil.</p>	3.6.2022

	Nombres Transliteración del bielorruso Transliteración del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
205.	Sviatlana Aliaksandrauna BANDARENKA  Svetlana Aleksandrovna BONDARENKO	Святлана Аляксандраўна БАНДАРЭНКА  Светлана Александровна БОНДАРЕНКО	Cargo(s): jueza del Tribunal Supremo de Bielorrusia, exjueza del tribunal del distrito de Moskovsky, en Minsk  Sexo: femenino  Nacionalidad: bielorrusa	En su anterior cargo como jueza del distrito de Moskovsky, en Minsk, Sviatlana Bandarenka fue responsable de numerosas sentencias por motivos políticos. Condenó a varios ciudadanos bielorrusos por participar en protestas y publicar en Telegram comentarios contrarios al Gobierno. También condenó a la periodista Ekaterina Borisevich y al médico del hospital de urgencias Artyom Sorokin por revelar secretos médicos sobre Roman Bondarenko, que fue golpeado hasta la muerte por las fuerzas de seguridad.  Por lo tanto, es responsable de violaciones graves de los derechos humanos, de atentar gravemente contra el Estado de Derecho y de la represión de la sociedad civil y de la oposición democrática en Bielorrusia.  Fue nombrada jueza del Tribunal Supremo de Bielorrusia por Lukashenka.	3.8.2023».

2) En el cuadro «B. Personas jurídicas, entidades u organismos a que se refiere el artículo 4, apartado 1», las entradas 17 y 28 se sustituyen por el texto siguiente:

	Nombres Transliteración del bielorruso Transliteración del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
«17.	Open Joint Stock Company Belavia Belarusian Airlines	ААТ “Авіакомпанія Белавія” ОАО “Авиакомпания Белавиа”	Dirección: 14A Nemiga St., 220004 Minsk, Belarus Fecha de registro: 4.1.1996 Número de registro: 600390798	<p>La sociedad limitada por acciones abierta Belavia Belarusian Airlines (OJSC Belavia Belarusian Airlines) es la línea aérea nacional pública. Belavia también posee y explota aviones gubernamentales bielorrusos que utiliza el presidente Aliaksandr Lukashenka. Aliaksandr Lukashenka prometió que su administración facilitaría todo el apoyo posible a Belavia después de que la Unión decidiera introducir la prohibición de sobrevolar el espacio aéreo de la Unión y de acceder a los aeropuertos de la Unión para todas las líneas aéreas bielorrusas. Con este fin, se puso de acuerdo con el presidente ruso Vladimir Putin para planificar la apertura de nuevas rutas aéreas para Belavia. En 2021, el director ejecutivo de Belavia confirmó haber recibido apoyo del Gobierno para el restablecimiento de vuelos a la Federación de Rusia. Además, el Gobierno bielorruso ha eximido a la compañía aérea nacional del pago del impuesto sobre el valor añadido de las aeronaves y componentes importados al territorio de la República de Bielorrusia. Por otra parte, en 2014 Belavia obtuvo préstamos de un banco de propiedad estatal para la adquisición de nuevas aeronaves.</p> <p>La dirección de Belavia también ordenó a sus empleados que no protestaran contra las irregularidades electorales y las detenciones masivas en Bielorrusia, habida cuenta de que Belavia es una empresa pública.</p> <p>Por lo tanto, Belavia se beneficia del régimen de Lukashenka y le brinda su apoyo.</p>	2.12.2021

	Nombres Transliteración del bielorruso Transliteración del ruso	Nombres (ortografía bielorrusa) (ortografía rusa)	Datos informativos a efectos de identificación	Motivos de la inclusión en la lista	Fecha de inclusión en la lista
28.	Open Joint Stock Company Belaruskali	Адкрытае акцыянернае таварыства 'Беларуськалій' Открытое акционерное общество 'Беларуськалій'	Dirección: 5 Korzha St., Soligorsk, 223710 Minsk Region/Oblast, Belarus Fecha de registro: 23.12.1996 Número de registro: 600122610	<p>La sociedad limitada por acciones abierta Belaruskali (Open Joint Stock Company Belaruskali) es una empresa pública y uno de los mayores productores de potasa del mundo. A pesar de la reducción en 2022 de su cuota mundial en el mercado mundial de potasa, del 20 % al 9 %, Belaruskali sigue siendo uno de los principales exportadores de potasa y una fuente sustancial de ingresos para el presupuesto del Estado bielorruso. Alexander Lukashenka la ha descrito como “un tesoro nacional, un orgullo, uno de los pilares de las exportaciones bielorrusas”. También es una importante fuente de divisas para el régimen de Lukashenka.</p> <p>Belaruskali está directamente implicada en la reubicación por parte del régimen de Lukashenka, en colaboración con Rusia, de niños ucranianos procedentes de territorios ocupados. Desde la invasión a gran escala, ilegal y no provocada, de Ucrania por Rusia, en las instalaciones de Dubrava, propiedad de la sociedad limitada por acciones abierta Belaruskali, han estado retenidos más de 2 050 niños ucranianos. Por lo tanto, la sociedad limitada por acciones abierta Belaruskali apoya el régimen de Lukashenka.</p> <p>Los empleados de la sociedad limitada por acciones abierta Belaruskali que participaron en huelgas y protestas pacíficas tras las elecciones presidenciales fraudulentas de agosto de 2020 en Bielorrusia sufrieron intimidaciones y fueron despedidos por la dirección de la empresa. El propio Alexander Lukashenka amenazó personalmente con sustituir a los huelguistas por mineros de Ucrania. Por lo tanto, Belaruskali es responsable de la represión de la sociedad civil en Bielorrusia y apoya el régimen de Lukashenka.</p>	3.6.2022».